

**ZMLUVA O DIELO číslo: 155-2018**  
**uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník**  
**v znení neskorších zmien a doplnení**

---

**Článok I**  
**Zmluvné strany**

**OBJEDNÁVATEĽ:**

v zastúpení:	<b>Obec Slovenský Grob,</b> <b>Hlavná 132</b> <b>900 26 Slovenský Grob</b>
Osoby oprávnené konať vo veciach zmluvných:	JUDr. Štefan Gašparovič – starosta obce
vo veciach realizačných:	JUDr. Štefan Gašparovič
IČO:	00305073
IČ pre DPH:	
DIČ:	2020662248

**ZHOTOVITEĽ:**

	<b>Teletrans, s.r.o.</b> <b>Odborárska 50</b> <b>831 02 Bratislava</b> zapísaný: Obch. register OS Bratislava I, oddiel Sro vložka č. 34840/B
zastúpený:	Roman Jurík, konateľ spoločnosti
Osoby oprávnené konať vo veciach zmluvných:	Roman Jurík, konateľ
Vo veciach realizačných:	Luboš Huska, 0911 412 706
bankové spojenie:	TatraBanka, a.s. BA
číslo účtu:	2944013940/1100
IČO:	35 920 131
IČ pre DPH	SK2021946333
DIČ:	2021946333

**Článok II**  
**Predmet zmluvy a miesto plnenia**

1. Predmetom tejto zmluvy je zhotovenie diela zhotoviteľom podľa podmienok tejto zmluvy,

**Názov diela: „KAMEROVÝ SYSTÉM OBCE SLOVENSKÝ GROB, III. etapa“**

---

2. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že dielo spočíva vo všetkých činnostiach, výkonoch, prácach, dodávkach, podkladoch, informáciách a pod., ktoré sú potrebné pre **dodávku a montáž:**
- **kamerového bezpečnostného systému** (ďalej iba) **PTV** priemyselná televízia vrátane odovzdania všetkých potrebných podkladov a informácií, slúžiacich pre obsluhu a prevádzkovanie diela tak, aby dielo po jeho uvedení do prevádzky zhotoviteľom riadne slúžilo svojmu účelu.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene, na vlastné náklady a vlastné nebezpečenstvo a na vlastnú zodpovednosť, podľa odovzdanej cenovej ponuky, pri dodržaní objednávateľom určených kvalitatívnych a technických podmienok v termínoch podľa čl. III tejto zmluvy. Zhotoviteľ vyhlasuje, že pred uzavretím tejto zmluvy sa s miestom realizácie diela dôsledne oboznámil. Zhotoviteľ je povinný postupovať s odbornou starostlivosťou tak, aby sa dosiahol hmotne zachytený výsledok činnosti určený v tejto zmluve. O stráženie materiálov a zariadení sa stará po dobu zhotovovania diela zhotoviteľ sám a to aj v čase prípadného prerušenia zhotovovania diela. Zhotoviteľ je povinný prípadné odpady na vlastné náklady pribežne odstraňovať.
4. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne vykonané a objednávateľom prevzaté dielo zaplatiť dohodnutú cenu podľa čl. IV tejto zmluvy.
5. Vlastníctvo ako aj nebezpečenstvo škody na diele prechádza na objednávateľa obj. v Slovenskom Grobe dňom odovzdania a prevzatia celého diela podľa tejto zmluvy.
6. Predmetom odovzdania a prevzatia bude kompletne ukončené a funkčné dielo, vykonané podľa tejto zmluvy, vrátane vykonania skúšok, odstránenia väd a nedostatkov, predvedenia diela a odovzdania všetkých potrebných podkladov a informácií, slúžiacich pre jeho prevádzkovanie a obsluhu, ktoré budú obsahovať zrozumiteľný a úplný návod na prevádzkovania a obsluhu diela.

### Článok III Čas plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo do štyroch pracovných týždňov od dátumu poskytnutia zálohy na dielo.
2. Zhotoviteľ súhlasí s tým, že objednávateľ môže posunúť termíny realizácie podľa ods. 1 tohto článku zmluvy, resp. termín vykonávania určitých dodávok, z dôvodov na strane objednávateľa. O takomto posune bude objednávateľ zhotoviteľa písomne informovať, pričom zmluvné strany si formou dodatku k tejto zmluve dohodnú zmenu podmienok tejto zmluvy, súvisiacich s uvedenou zmenou termínu.
3. V prípade omeškania zhotoviteľa s dokončením diela v termíne uvedenom v čl. III v tejto zmluvy o dobu viac ako 15 dní z dôvodov na strane zhotoviteľa, je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa úhradu zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z objednávateľom doposiaľ uhradenej časti ceny diela s DPH za každý začatý deň omeškania. Tým nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia s tým, že zmluvná pokuta nie je odstupným podľa § 355 obchodného zákonníka.

### Článok IV Cena diela

1. Cena diela, ktorá je predmetom tejto zmluvy je stanovená na základe cenovej ponuky zhotoviteľa, podľa Prílohy č.1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako cena pevná a predstavuje čiastku :

**IP kamerový systém: 12 595,08 EUR s DPH**

**slvom: dvanásťtisícpäťstopäť EUR osem centov s DPH**

Zhotoviteľ vyhlasuje, že cenová ponuka obsahuje všetky tovary a služby, ktoré vyžaduje komplexné zhotovenie diela a jeho uvedenie do prevádzky v zmysle tejto zmluvy. Akékoľvek nároky zhotoviteľa na

zvýšenie ceny diela bez toho, aby si zmluvné strany písomne odsúhlasili zmeny diela a s tým súvisiacu zmenu ceny diela, budú ako neopodstatnené odmietnuté. V prípade akejkoľvek zmeny diela, vykonanej na základe požiadavky objednávateľa, je zhotoviteľ povinný predložiť objednávateľovi v písomnej forme návrh dodatku k tejto zmluve, s uvedením zmeny ceny diela, ktorá je vzhľadom k vzájomne odsúhlasenej zmene diela primeraná.

2. Objednávateľ za zaväzuje vykonať úhradu ceny diela na základe čiastkových faktúr a konečnej faktúry (daňové doklady), ktoré zhotoviteľ vystaví a doručí objednávateľovi v súlade s touto zmluvou, nasledovným spôsobom:
  - Prvú čiastkovú faktúru vo výške **60% s DPH** uhradiť do 10 dní po podpísaní tejto zmluvy (záloha na tovar).
  - Druhú čiastkovú faktúru vo výške **40% s DPH** uhradiť do 10 dní po ukončení a odovzdaní diela objednávateľovi.

Všetky faktúry je zhotoviteľ povinný doručiť minimálne 10 pracovných dní pred dátumom ich splatnosti do rúk objednávateľa. Prípadné nedostatky faktúr majú za následok ich vrátenie zhotoviteľovi. Zhotoviteľ je v takom prípade povinný nedostatky faktúry odstrániť. Lehoty, ktoré sa viažu na doručenie faktúry, sa počítajú od momentu doručenia riadne vystavenej faktúry, bez zjavných chýb a iných nedostatkov.

#### **Článok V** **Odobovanie a prevzatie diela, záručná doba**

1. Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi, ako aj tretím osobám za všetky škody, ktoré vzniknú na objekte v ktorom sa dielo realizuje, zariadeniach budovy alebo hnutelných veciach ako dôsledku porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo platných právnych predpisov bez ohľadu na to, či tieto porušenia spôsobili zamestnanci zhotoviteľa, alebo jeho dodávateľa, či poverené osoby.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo nemá vady a to v čase prechodu nebezpečenstva škody na dielo na objednávateľa a počas záručnej doby. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ poskytne objednávateľovi záruku na dodané dielo v trvaní 5 rokov, ktorá začne plynúť dňom nasledujúcim po prevzatí funkčného diela objednávateľom na základe preberacieho protokolu. Záručná doba u odstráneného nedostatku začína odznova plynúť až dňom dokončenia odstránenia nedostatku a jeho prebratím objednávateľom. Po dobu odstraňovania vady záručná doba neplynie.
3. K preberaciemu konaniu je zhotoviteľ povinný pripraviť a objednávateľovi odovzdať tieto doklady:
  - 2x revíziu správu
  - návod na obsluhu systému
  - Projekt skutočného vyhotovenia
4. Zhotoviteľ je povinný pripraviť pre preberacie konanie všetky svoje doklady tak, aby ich porovnaním s dokladmi objednávateľa bolo zabezpečené kvalitné, úplné a rýchle odobovanie zhotoveného diela.
5. Zhotoviteľ vyzve na odobovanie a prevzatie diela objednávateľa písomne, najmenej 2 kalendárne dni vopred. Odobovanie a prevzatie diela sa uskutoční najneskôr do 5 pracovných dní po ukončení diela podľa bodu III. 1. tejto zmluvy.
6. Pri odobovaní a prevzatí diela sa spíše odobovávacieho protokolu, ktorý podpíšu obe zmluvné strany. Objednávateľ nie je povinný prevziať dielo, pokiaľ bude mať dielo vady, alebo ak nebude spôsobilé riadne slúžiť určenému účelu, alebo ak nebude zo strany zhotoviteľa zrealizované školenie obsluhy a pripravené všetky podklady na jeho prevádzku a obsluhu.
7. Zhotoviteľ je povinný pri odobovaní diela poučiť a zaškoliť objednávateľa, resp. zástupcu objednávateľa o obsluhu diela.

#### **Článok VI**

**Osobitné ustanovenia**

1. Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek vykonať kontrolu realizácie diela, pričom sa zaväzuje, že nebude neprimerane rušiť, alebo zdržiavať postup realizácie diela. Ak objednávateľ zistí počas realizácie diela nedostatky, alebo vady, je zhotoviteľ povinný zabezpečiť bezodkladnú nápravu. Objednávateľ poveruje výkonom kontrol starostu obce – p. Gašparoviča, tel.: 0907 330 472. Zhotoviteľ v každom prípade zostáva plne zodpovedný a znáša všetky nebezpečenstvá súvisiace s dielom až do jeho konečnej akceptácie objednávatelom. Pri akýchkoľvek zmenách, ktoré nastanú pri plnení predmetu tejto zmluvy a ktoré môžu mať dopad na cenu diela dohodnutú v tejto zmluve, je zhotoviteľ povinný bezodkladne písomne upovedomiť objednávateľa. Takéto zmeny, ako aj akékoľvek objednávky navyše, sa nesmú realizovať skôr, ako s nimi objednávateľ písomne vysloví súhlas. Zhotoviteľ berie na vedomie, že výlučne osoby oprávnené konať v mene objednávateľa (konatelia) sú oprávnení odsúhlasovať zmeny diela, ktoré by mohli mať dopad na zmenu ceny diela a žiaden kontrolou, či stykom s objednávatelom poverený zástupca túto právomoc nemá.
2. Zhotoviteľ poveruje pre styk s objednávatelom svojho pracovníka: p. Húsku L. (0911 412 706), alebo p. Juríka vo veciach technických. (0903 412 706)
3. Zhotoviteľ je povinný sa pri plnení tejto zmluvy riadiť pokynmi objednávateľa, ktoré mu vyplývajú z kontrolnej a koordinačnej činnosti počas realizácie diela.
4. Opravy vád počas trvania záručnej doby 60 mesiacov sa zaväzuje zhotoviteľ odstrániť do 4 h. po oznámení vady objednávatelom tejto zmluvy telefonickou alebo písomnou formou.

**Článok VII  
Odstúpenie od zmluvy**

1. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak:
  - a) výkony zhotoviteľa sú vykonané nekvalitne a nezodpovedajú požiadavkám podľa tejto zmluvy
  - b) ak sa zhotoviteľ dostane do omeškania v zmysle tejto zmluvy o viac ako 15 dní
  - c) zhotoviteľ nie je schopný plniť túto zmluvu
  - d) je na zhotoviteľa vyhlásený konkurz, je v likvidácii, uskutoční vyrovnanie s veriteľmi, vykonáva činnosť pod dozorom správcu konkurznej podstaty, alebo podobnou osobou v prospech veriteľov
  - e) zhotoviteľ neodstráni nedostatky a vady diela v primeranej lehote poskytnutej objednávatelom
  - f) zhotoviteľ alebo jeho zamestnanci, či osoby, ktoré poveril dodávkami, či realizáciou diela opakovane porušujú pracovné zásady a predpisy bezpečnosti práce a ochrany životného prostredia
2. Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak objednávateľ mešká so zaplatením faktúry vystavenej v súlade s touto zmluvou o viac ako 5 dní.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že bez súhlasu objednávateľa nie je zhotoviteľ oprávnený postúpiť alebo započítať akékoľvek pohľadávky, ktoré vznikli podľa/na základe tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.
4. V prípade odstúpenia od zmluvy nie sú si zmluvné strany povinné vydať si vzájomné plnenie, ku ktorému došlo pred účinnosťou odstúpenia, avšak momentom účinnosti odstúpenia dochádza k prechodu vlastníckeho práva k už zhotoveným častiam diela na objednávateľa, ako aj k prechodu nebezpečenstva vzniku škody na už zhotovených častiach diela na objednávateľa. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade skončenia tejto zmluvy odstúpením uskutočnia spoločné stretnutie za účelom vyúčtovania záväzkov, ktoré vznikli z tejto zmluvy a/alebo na jej základe až do jej skončenia. Odstúpením od zmluvy nezaničujú ustanovenia o zmluvnej pokute, náhrade škody, zodpovednosti za vady a iné, ktoré podľa vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú pretrvať aj po zániku zmluvy.

**Článok VIII  
Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
2. Túto zmluvu je možné meniť alebo doplniť len vo forme písomných dodatkov odsúhlasených a podpísaných oboma zmluvnými stranami.

3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
4. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú obchodným zákonníkom a platnými právnymi predpismi. Zmluvné strany výslovne potvrdzujú, že na tento zmluvný vzťah sa akékoľvek všeobecné obchodné podmienky ktorejkoľvek zmluvnej strany nevzťahujú.
5. Ak je alebo v budúcnosti sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné alebo neúčinné, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť ustanovenie neplatné/neúčinné novým ustanovením platným/účinným, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu ustanovenia neplatného/neúčinného. Do tej doby platí zodpovedajúca právna úprava platných slovenských právnych predpisov.
6. Obe zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že porozumeli jednotlivým ustanoveniam tejto zmluvy, že zmluva nebola uzatvorená za nápadne nevýhodných podmienok a vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu na znak čoho ju obe zmluvné strany podpisujú.

V Bratislave, dňa: 11.05.2018

V Bratislave, dňa: 11.05.2018

Zhotoviteľ:

Objednávateľ:

---

Roman Jurík  
konateľ

---

JUDr. Štefan Gašparovič  
starosta obce

---

Branislav Adamík  
konateľ

## Cenová ponuka pre tretiu etapu kamerového systému

**Stavba:** Obec Slovenský Grob  
**Objekt:** Obecný úrad a okolie  
**Časť:** IP kamerový systém CCTV

Objednávateľ: Obec Slovenský Grob  
 Vypracoval: Roman Jurik  
 Dátum: 1.5.2018

P.Č.	KCN	Popis	MJ	Počet v zmysle vv	Cena jednotková	Cena celkom	Cena celkom s DPH
Dodávky a práce							
1	MAT	Software avigilon ACC4 Profesionálny software Avigilon Control Center Enterprise pre min. 4 IP kamery - rozšírenie pôvodného software (škóla, škola a MU)	ks	3,00	260,00	780,00	936,00
2	MAT	3 megapixelová farebná IP kamera v súlade s podrobným popisom na str. 2	ks	7,00	615,00	4305,00	5166,00
3	MAT	HDD 4TB SATA (rozšírenie kapacity záznamu serverov)	ks	4,00	190,00	760,00	912,00
4	MAT	Montážna Krabica OBO -pre kamery a switche dodatesné	ks	5,00	87,00	435,00	522,00
5	MAT	Záložný zdroj UPS 1300 W	ks	1,00	87,00	87,00	104,40
6	MAT	Kovová skriňa rozvodov pre prenos wifi	ks	6,00	96,00	576,00	691,20
7	MAT	1 GB switch POE 8 port UBNT	ks	4,00	79,00	316,00	379,20
8	MAT	WiFi prenášač s konzolou (2x pár v 5 GHz pásme)	ks	2,00	85,00	170,00	204,00
9	MAT	Router pre prenos wifi	ks	2,00	39,00	78,00	93,60
10	MAT	Patchkábél ro racku cat.5e, 1m	ks	10,00	1,50	15,00	18,00
11	MAT	Napájac kamier a WIFI prenášačov	ks	2,00	38,00	76,00	91,20
12	MAT	FTP Cat 5e 4x2x0,52 LSOH vonkajši	m	150,00	1,50	225,00	270,00
13	MAT	CYKY-J 3x2,5 (3Cx2,5)	m	10,00	1,39	13,90	16,68
14	MAT	Bandimex páska	ks	10,00	3,00	30,00	36,00
15	MAT	Kovová konzola pre kameru a WIFI prenášač	ks	1,00	39,00	39,00	46,80
16	MAT	Ochr.hadica SPIROFLEX	ks	10,00	1,50	15,00	18,00
17	MAT	Prichytka OBO na kovový stĺp	ks	10,00	29,00	290,00	348,00
18	MAT	6 m kovový pozinkovaný stĺp pre kameru a antenu UBNT	ks	1,00	189,00	189,00	226,80
19	MAT	Chránička a zemič pre stĺp	ks	1,00	38,00	38,00	45,60
20	MAT	Zásuvka 230V	ks	2,00	6,00	12,00	14,40
	MAT	HDD 2TB externý s USB prípojkou	ks	1,00	76,00	76,00	91,20
21	MAT	Drobný elektroinštalačný materiál (betón,kotvy, hmoždinky, vruty,istič, ostatné...)	ks	1,00	120,00	120,00	144,00
22	MAT	CYKY-J 3x6 (3Cx6) zemná prípojka pre kameru na stĺpe s chráničkou	m	50,00	3,00	150,00	180,00
<b>Celkom spolu</b>						<b>8795,90</b>	<b>10 555,08</b>
1	MON	Software pre min. 8 IP kamery	ks	1,00	45,00	45,00	54,00
2	MON	3 megapixelová farebná kamera s WIFI prenášačom,	ks	7,00	50,00	350,00	420,00
3	MON	HDD 4TB SATA	ks	4,00	50,00	200,00	240,00
4	MON	Montážna Krabica OBO - pre kamery a switche	ks	4,00	20,00	80,00	96,00
5	MON	Monitor 22" LCD	ks	1,00	5,00	5,00	6,00
6	MON	Záložný zdroj UPC 700	ks	1,00	5,00	5,00	6,00
7	MON	Kovová skriňa rozvodov	ks	2,00	5,00	10,00	12,00
8	MON	Switch POE 8 port UBNT	ks	1,00	30,00	30,00	36,00
9	MON	FTP Cat 5e 4x2x0,52 LSOH vonkajši	m	150,00	1,00	150,00	180,00
10	MON	CYKY-J 3x2,5 (3Cx2,5)	m	10,00	0,50	5,00	6,00
11	MON	Prichytka OBO	ks	30,00	1,00	30,00	36,00
12	MON	Zásuvka 230V	ks	2,00	5,00	10,00	12,00
13	MON	Drobný elektroinštalačný materiál (sadra,hmoždenky,vruty,istič, ostatné. )	ks	1,00	20,00	20,00	24,00
14	MON	Výkopové a betonárske práce pre osadenie st'pia	ks	1,00	150,00	150,00	180,00
15	MON	Naprogramovanie systému	ks	1,00	50,00	50,00	60,00
16	MON	Východisková revízia a funkčná skúška	ks	1,00	50,00	50,00	60,00
17	MON	Projektová dokumentácia skut. vyhotovenia	ks	1,00	50,00	50,00	60,00
18	MON	Dopravné náklady	ks	1,00	80,00	80,00	96,00
19	MON	Výkopové práce pre uloženie zemného kábla pre kameru na stĺpe	m	50,00	7,60	380,00	456,00
<b>Celkom spolu</b>						<b>4700,00</b>	<b>2 040,00</b>

Rekapitulácia	
Dodávky	8795,90
Práce	1700,00
Celkom bez DPH	10495,90
Celkom s DPH	12595,08

**POZNÁMKA:**

Na ponúkané dielo poskytujeme 60 mesiacov záruku a nonstop servis do 4 hodín.

**Teletrans, s.r.o.**  
 Odborárska 50, 831 02 Bratislava  
 IČO: 35920131, IČ DPH: SK2021046333  
 Zap. v OR OS BA I.  
 Odd. Sro, vl. č. 34340/B